



ROMÂNIA
JUDEȚUL CONSTANȚA
ORAȘUL EFORIE

U.A.T. EFORIE PH
REGISTRUL
NR. 279 DATA 02 10, 2023

PROIECT DE HOTĂRÂRE

privind aprobarea, de principiu, a acordului de înfrățire și cooperare între orașul Eforie, județul Constanța, România și comuna Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova

Primarul Orașului Eforie

Având în vedere:

- Adresa nr. 17 / 26.01.2023 emisă de către Primăria comunei Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova, înregistrată la Primăria orașului Eforie sub nr. 1946 / 26.01.2023;
- Art. 10 din Legea nr. 199 din 17.11.1997 *pentru ratificarea Cartei europene a autonomiei locale, adoptată la Strasbourg pe data de 15 octombrie 1985*;
- Art. 41 alin.(3) din Legea nr. 590 din 22.12.2003 – *privind tratatele*, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea Guvernului nr. 16 din 12 ianuarie 2017 *privind organizarea și funcționarea Ministerului Afacerilor Externe*, cu modificările și completările ulterioare;
- Art. 35 din Legea nr. 273 din 29.06.2006 *privind finanțele publice locale*, cu modificările și completările ulterioare;
- Art. 89, art. 129 alin. (3) lit. f) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 *privind Codul administrativ*, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul prevederilor art. 129 și art. 136 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 *privind Codul administrativ*, cu modificările și completările ulterioare, propun spre aprobarea Consiliului Local al Orașului Eforie următorul:

PROIECT DE HOTĂRÂRE:

Art. 1 Se aprobă, de principiu, acordul de înfrățire și cooperare între orașul Eforie, județul Constanța, România și comuna Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova.

Art. 2 Se aprobă, proiectul acordului de înfrățire și cooperare între orașul Eforie, județul Constanța, România și comuna Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova conform *Anexei* la prezenta.

Art. 3 Se împuternicește primarul orașului Eforie Robert-Nicolae ȘERBAN, să demareze procedurile administrative pentru obținerea avizelor de la Ministerul Afacerilor Externe și Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației în vederea aprobării acordului de înfrățire între cele două comune.

Art. 4 Prezenta hotărâre va fi dusă la îndeplinire de Primarul Orașului Eforie prin aparatul de specialitate.

Art. 5 - Prezenta hotărâre va fi comunicată instituțiilor, autorităților și persoanelor interesate prin grija secretarului general al orașului Eforie.

PRIMAR

Robert Nicolae ȘERBAN

NTOCMIT/REDACTAT
Consilier Juridic Superior
Ioana-Maria PĂTRĂȘCUTĂ



R O M Â N I A
J U D E Ţ U L C O N S T A Ţ A
O R A Ş U L E F O R I E

REFERAT DE APROBARE
LA PROIECTUL DE HOTARARE

privind aprobarea, de principiu, a acordului de înfrăţire şi cooperare între oraşul Eforie, judeţul Constanţa, România şi comuna Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova

Prin Adresa nr. 17 / 26.01.2023 Primăria comunei Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova, înregistrată la Primăria oraşului Eforie sub nr. 1946 / 26.01.2023 a solicitat, de comun acord, iniţierea procedurilor pentru colaborarea între cele două autorităţi publice locale.

Ţinând cont de faptul că relaţiile dintre ţările noastre au un caracter special, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură şi tradiţii şi de faptul că relaţionarea dintre noi reprezintă un obiectiv prioritar, a fost iniţiat acest proiect de hotărâre.

Astfel, având în vedere cele de mai sus, supun aprobării Consiliului Local al Oraşului Eforie prezentul proiect de hotărâre privind aprobarea, de principiu, a acordului de înfrăţire şi cooperare între oraşul Eforie, judeţul Constanţa, România şi comuna Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova.

PRIMAR
Robert Nicolae ŞERBAN

ÎNTOCMIT/REDACTAT
Consilier Juridic Superior
Ioana-Maria PĂTRĂŞCUŢĂ



R O M Â N I A
J U D E Ţ U L C O N S T A Ţ A
O R A Ş U L E F O R I E

ANEXA la HCL nr. _____

P R O I E C T

ACORD DE ÎNFRĂŢIRE

Între oraşul Eforie, judeţul Constanţa, România
şi comuna Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova

I. OBIECTUL ACORDULUI

Prezentul acord are ca scop stabilirea de relaţii de colaborare în domeniile vieţii economico-sociale şi culturale între oraşul Eforie, judeţul Constanţa, România şi comuna Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova.

Prin cele două localităţi se înţeleg autorităţile administrative din cele două localităţi, reprezentanţii vieţii social-economice, organizaţi în asociaţii profesionale sau individuale, instituţiile culturale, religioase, de învăţământ, turistice, etc. — care îşi desfăşoară activitatea pe teritoriul celor două localităţi.

Autorităţile administraţiei locale din cele două localităţi vor fi denumite, în continuare, părţi contractante.

Prezentul acord se încheie în respectul legislaţiei celor două state, a acordurilor bilaterale şi a altor acorduri la care cele două state sunt părţi contractante.

Părţile contractante nutresc convingerea că stabilirea relaţiilor de înfrăţire şi de parteneriat între oraşele noastre va contribui la dezvoltarea unor legături multilaterale, la mai buna cunoaştere reciprocă şi, în final, la instaurarea unor sentimente de preţuire şi respect reciproc, de colaborare economică, reciproc avantajoasă.

După aprobarea acordului de înfrăţire în forma finală şi autentică de către cele două administraţii, oraşul Eforie, judeţul Constanţa, România şi comuna Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova, capătă statutul de oraşe înfrăţite.

În relaţiile dintre cele două părţi contractante, precum şi în relaţiile stabilite ca urmare a înfrăţirii, vor fi promovate următoarele principii:

- egalitate în drepturi;
- avantajului şi înţelegerii reciproce;
- respectului şi încrederii;
- susţinerea intereselor celeilalte părţi în relaţiile cu terţe persoane fizice şi juridice.



R O M Â N I A
J U D E Ţ U L C O N S T A N Ţ A
O R A Ş U L E F O R I E

II. MODALITĂŢI DE REALIZARE A ACORDULUI

Părțile contractante consimt la:

- Stabilirea de legături directe între instituțiile de învățământ, cultură, sport, turism, etc. Schimbul sistematic și periodic de informații, experiență și reprezentării între aceste instituții publice.
- Stimularea reciprocă a investițiilor în toate domeniile de activitate.
- Facilitarea călătoriilor grupurilor organizate de persoane — copii și adulți — în vederea unei mai bune cunoașteri reciproce.
- Organizarea în comun a unor manifestații științifice, cultural-educative, religioase, turistice, etc.

Părțile contractante vor informa asupra oportunităților și facilităților de afaceri agenților economici interesați. Informarea se va face de fiecare parte, în baza solicitării celeilalte părți.

Părțile contractante vor sprijini, cu mijloacele de care dispun, înființarea de întreprinderi, organizații și instituții mixte, cu respectarea legislației din cele două țări.

Părțile contractante se angajează să-și susțină reciproc interesele față de terți.

III. RESPONSABILITĂȚILE PĂRȚILOR CONTRACTANTE

Părțile contractante se obligă să se abțină de la orice acțiune ce poate prejudicia economic, moral sau în orice alt mod interesele celeilalte părți a prezentului acord.

Răspunderea pentru îndeplinirea contractelor economico-sociale, semnate ca urmare a acestui acord, revine părților semnatare.

Păliile contractante dezavuează neîndeplinirea cu rea voință a unor contracte.

Prezentul acord este bilateral și nu afectează în nici un fel relațiile părților contractante cu alte subiecte.

Prezentul acord poate fi denunțat cu șase luni înainte de termenul la care se dorește rezilierea, prin notificare.

Prezentul acord se încheiat în două exemplare, în limba română, câte unul pentru fiecare parte contractantă a acordului.

Oraș EFORIE, jud. CONSTANȚA
ROMÂNIA

PRIMAR
ȘERBAN ROBERT-NICOLAE

PUHOI, Raion IALOVENI
REPUBLICA MOLDOVA

PRIMAR
GOREANU IOAN



R O M Â N I A
J U D E Ţ U L C O N S T A Ţ A
O R A Ş U L E F O R I E
S E R V I C I U L J U R I D I C , C O N T E N C I O S A D M I N I S T R A T I V
Ş I A S I S T E Ţ Ă S O C I A L Ă

RAPORT DE SPECIALITATE AL
SERVICIULUI JURIDIC

La proiectul de hotarare privind aprobarea, de principiu, a acordului de înfrățire și cooperare între orașul Eforie, județul Constanța, România și comuna Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova

Avand in vedere

- Prevederile art. 129 alin. 2 din OUG 57/2019 privind Codul Administrativ consideram ca **proiectul de hotarare se incadreaza in prevederile legale mai sus mentionate** respectiv art. 129 alin. 2 lit. c din OUG 57/2019 privind Codul Administrativ, potrivit cu care Consiliul local *”are atributii privind administrarea domeniului public si privat al orasului...”*, apreciem ca se impune supunerii aprobarii Consiliului Local al Orasului Eforie.

Deasemenea, proiectul intruneste condițiile de forma cerute de lege pentru a-l supune dezbaterii Consiliului Local al Orașului Eforie.

Se învederează totuși Consiliului local prevederile art. 240 alin. (2) teza I din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, unde legiuitorul a hotărât că: *”Aprecierea necesității și oportunitatea adoptării și emiterii actelor administrative aparține exclusiv autorităților deliberative, respectiv executive...”*

ȘEF SERVICIU JURIDIC, CONTENCIOS ADMINISTRATIV
ȘI ASISTENȚĂ SOCIALĂ

BUCUREȘTEANU Alexandru